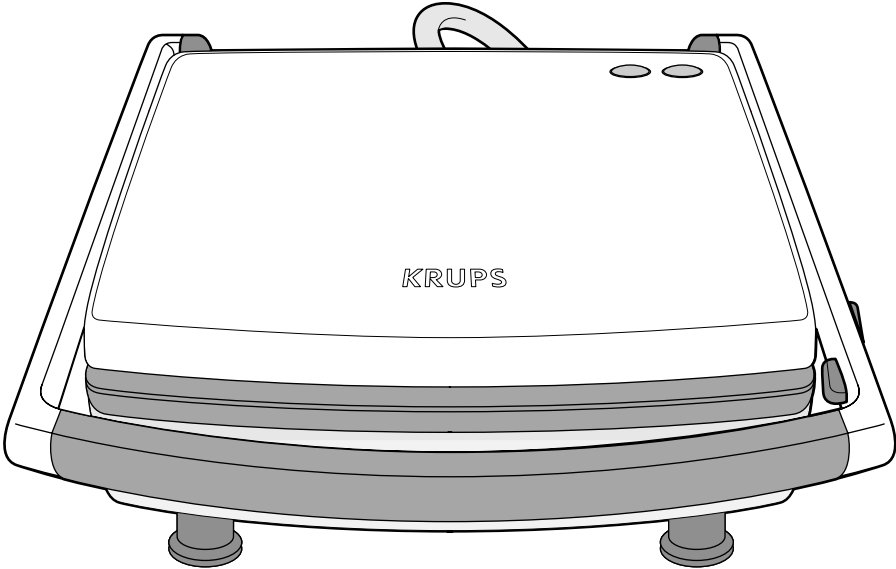
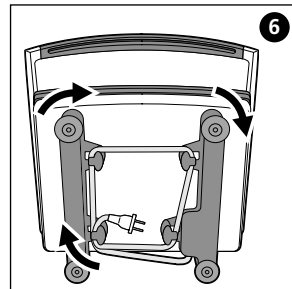
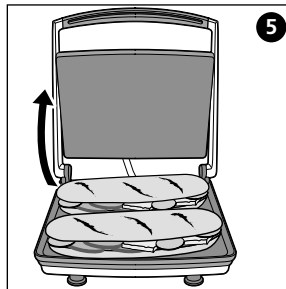
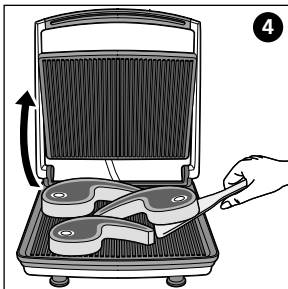
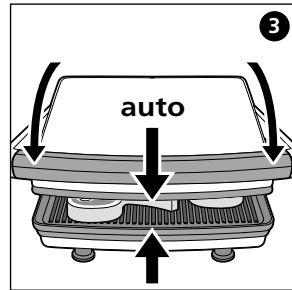
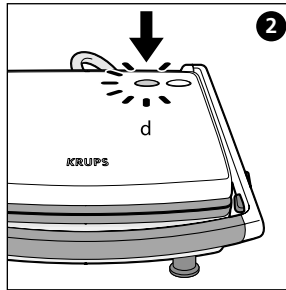
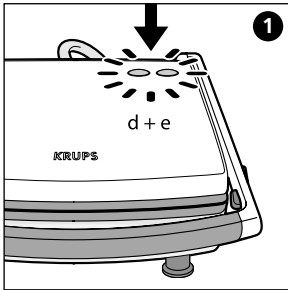
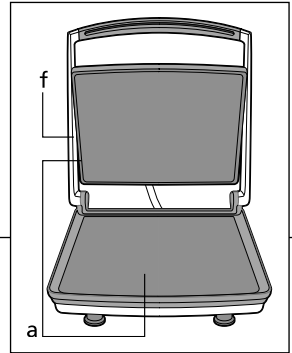
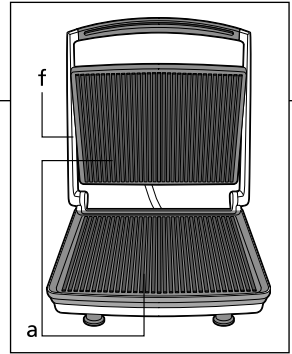
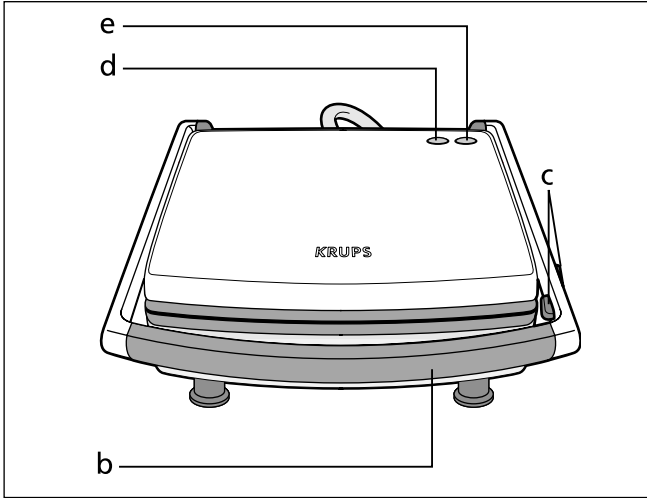


KRUPS





KRUPS

Universal Grill
Panini Maker

English	5
---------	---

Español	9
---------	---

Français	11
----------	----

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including the following :

- Read all instructions.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- To protect against electrical shock, do not immerse cord, plug, or complete appliance in water or other liquids.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized KRUPS Service Center for examination, repair or adjustment.
- The use of accessory attachments not recommended or sold by KRUPS may cause injuries.
- Do not use outdoors.
- Do not let the cord hang over the edge of the table or counter, or touch hot surfaces.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
- Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or other hot liquids.
- To disconnect remove plug from wall outlet.
- Do not use the appliance for other than intended household use.
- Do not use metallic fasteners to hold the food in place. Sharp utensils should not be used.
- Always check that the voltage indicated on the identification panel matches that of your electrical installation.
- For household use only. Using the appliance for other than its intended use will void the warranty.
- Position the appliance on a flat, heat resistant surface.
- Do not leave or use the appliance in a damp area.
- Do not touch the non-stick plates when in use.
- When the appliance is on, do not leave it unattended.
- A fire may occur if the appliance is covered with flammable material including curtains, draperies, walls, etc, when in operation.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

CAUTION

This appliance is for household use. Any servicing other than cleaning and user maintenance should be performed by the nearest authorized KRUPS Service Center. Visit our website at www.krups.com or contact our Consumer Service department for the service center nearest to you.

- Do not immerse appliance in water.
- To reduce the risk of fire or electric shock, do not dismantle the appliance. Repair should be done by an authorized KRUPS Service Center only.

SPECIAL CORD INSTRUCTIONS

- A. A short power-supply cord is provided to reduce the risk of becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- B. Extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
- C. If an extension cord is used, (1) the marked electrical rating of the extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance, (2) the cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or table top where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.
- D. This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

In the interest of improving products, Krups reserves the right to change specifications without prior notice.

LIMITED WARRANTY

This Krups product is warranted for 1 year from the date of purchase against defects in material and workmanship. During this period, the Krups product that, upon inspection by Krups, is proved defective, will be repaired or replaced, at Krups' option, without charge to the customer. If a replacement product is sent, it will carry the remaining warranty of the original product. This warranty does not apply to any defect arising from a buyer's or user's misuse of the product, negligence, failure to follow Krups' instructions, use on current or voltage other than that stamped on the product, wear and tear, alteration or repair not authorized by Krups, or use for commercial purposes. THE WARRANTIES SET FORTH HEREIN ARE EXCLUSIVE AND NO OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE OR USE, ARE MADE BY KRUPS OR ARE AUTHORIZED TO BE MADE WITH RESPECT TO THE PRODUCT.

Some states do not allow limitation on how long an implied warranty lasts or do not allow the exclusion of incidental or consequential damages, so the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from state to state.

If you believe your product is defective, bring the product (or send it, postage prepaid) along with proof of purchase to the nearest authorized Krups Service Center. (Please contact your respective countries customer service department, indicated below, for the address of the nearest authorized Krups Service Center.)

If you send the product, please include a letter explaining the nature of the claimed defect.

If you have additional questions, please call our Consumer Service Department:

USA: 1-800-526-5377; Mon – Fri 8:30 a.m. – 7:00 p.m. (EST)

www.KrupsUSA.com

Canada: 1-800-418-3325; Mon – Fri 8:30 a.m. – 4:30 p.m. (EST)

www.Krups.ca

Please note hours are subject to change.

Before calling the Consumer Service Department, please have the type number of your KRUPS appliance available. You must have this information before calling our Consumer Service Department so that we may better answer your questions. The type number can be located by looking at the bottom of your appliance.

Any general correspondence can be addressed to:

USA: KRUPS – 196 Boston Avenue – Medford MA 02155

Only letters can be accepted at this address. Shipments and packages that do not have a return authorization number will be refused.

Canada: Groupe SEB Canada Inc. – 455 Finchdene Square
Scarborough, Ontario M1X 1B7

Thank you for choosing an appliance from the **KRUPS** Electrical Cooking assortment, designed for domestic use only.

Description

- a** Non-stick grill or flat plates (according to model)
- b** Insulated Cool-touch handle
- c** Safety locking latch for storage
- d** On/Off indicator light
- e** Ready indicator light
- f** Floating Hinge System

Getting Started

- Place the appliance on a stable, heat resistant surface: do not use it on a soft surface such as a table pad.

Do not place the appliance on or near slippery or hot surfaces. Do not let the cord hang down over a source of heat (hot plates, gas cookers, etc.).

Before using the appliance for the first time:

- Open the appliance.
- Remove any packaging, stickers and accessories from both inside and outside the appliance.
- Lightly coat the plates with vegetable oil or non-stick cooking spray.

Using the appliance

- Close the appliance.

Check that your electrical installation is compatible with the power and voltage shown underneath the appliance.

Plug the appliance into an earthed socket only.

If the power supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

- Plug into outlet. Both of the indicator lights (d) and (e) will illuminate **(1)**.
- When the appliance reaches the required temperature, the ready indicator light (e) will go out **(2)**.

When the appliance is used for the first time, it may give off a slight odor and smoke, this is normal.

- Open the appliance and place the food on the lower plate.
- Close the appliance. The Krups floating hinge system (f) easily adjusts to accommodate different food thickness **(3)**.
- Leave the food to cook for the desired time.
- You can open the appliance at any time to check on the progress of the cooking.
- When the desired result is achieved, remove the food using a wooden to avoid damaging the non-stick coating **(4) (5)**.
- Unplug the appliance and allow it to cool.

Practical hints

- It is recommended to adapt cooking according to your own taste.
- Avoid the use of metallic or sharp utensils, as they will damage the non-stick coating of the plates.

Cleaning

- Always disconnect the appliance before cleaning, and leave to cool.
- Do not place the appliance in water or under running water.
- **To clean the exterior**, wipe with a damp cloth and dry.
- **To clean the interior**, wipe the plates with a damp cloth, some dishwashing soap may be used. Then wipe with a wet sponge and dry carefully.
- **Do not use metal scouring pads, scouring powders, or abrasives** when cleaning the interior or exterior of this appliance.

Storage

The appliance can be stored vertically to save space. Close the safety locking latch (c) for a convenient upright storage **(6)**.

GARANTÍA LIMITADA

Este producto de Krups está garantizado por un año desde su fecha de compra contra cualquier defecto de fabricación o en cualquiera de sus componentes. Durante este período, los productos de Krups que, siendo inspeccionados por Krups, sean probados como defectuosos, serán reparados o repuestos sin cargo alguno para el consumidor. Si la reposición es enviada por mensajería o correo, ésta deberá incluir la garantía del producto original. Esta garantía no aplica para defectos causados por negligencia, incumplimiento de las instrucciones de Krups, uso de voltaje diferente al indicado en el producto, alteraciones o reparaciones no autorizadas por Krups, o utilizado para fines comerciales.

LA GARANTÍA QUE AQUÍ SE SEÑALA ES EXCLUSIVA Y NINGUNA OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, QUE SE LIMITE AL PROPÓSITO DEL PRODUCTO, ESTA AUTORIZADA POR KRUPS.

Si cree que su producto esta defectuoso, envíelo a cualquier Centro de Servicio Autorizado Krups.

Si tiene preguntas adicionales, por favor comuníquese a nuestro departamento de servicio al cliente:

México: 01-800-50-545-00 Lada sin costo – Lunes a Viernes 7:00 am – 4:30 pm
01-800-112-TFAL lada sin costo – Lunes a Viernes 7:00 am – 4:30 pm

Antes de llamar al Centro de Servicio a Clientes, por favor tenga a la mano el modelo de su aparato Krups. Usted debe tener esta información antes de llamar al Centro de Servicio a Clientes para poder ofrecerle una mejor atención y una pronta respuesta a sus dudas. El modelo es el número que se encuentra en la parte inferior del aparato.

Su correspondencia puede ser enviada a la siguiente dirección:

G.S.E.B. MEXICANA, S.A. DE C.V.
Goldsmith 38-401, Col. Polanco
11560 México, D.F.

Gracias por elegir un aparato **KRUPS** de la gama Cocción eléctrica, destinado únicamente a un uso doméstico.

Descripción

- a** Placas grill o planas (depende del modelo) con recubrimiento antiadherente
- b** Asa termo aislante
- c** Botón de seguridad para guardar el aparato
- d** Indicador luminoso de funcionamiento
- e** Indicador luminoso de temperatura
- f** Bisagras ajustables

Encendido

- Coloque el aparato sobre una superficie de trabajo estable y horizontal, resistente al calor.

No coloque el aparato sobre una superficie resbalosa o caliente. El cable de alimentación no deberá estar nunca cerca ni en contacto con las partes calientes del aparato ni cerca de una fuente de calor.

Antes de utilizar el aparato por primera vez:

- Abra el aparato.
- Retire cualquier embalaje, adhesivo y accesorio del interior y exterior del aparato.
- Cubra las placas con un poco de aceite o rocíe aceite en spray.

Uso del aparato

- Cierre el aparato.

Compruebe que su instalación eléctrica es compatible con la potencia y el voltaje que aparece en la placa del aparato.

Conecte el aparato a un enchufe con toma de tierra.

Si el cable de alimentación está dañado, éste debe reemplazarse por el fabricante, o en un Centro de Servicio autorizado por KRUPS, o una persona calificada, para evitar cualquier peligro.

- Enchufe el aparato a la toma de corriente. Los indicadores (d) y (e) se encenderán **(1)**.
- Cuando el aparato alcanza la temperatura adecuada, el indicador luminoso (e) se apaga **(2)**.

Quando el aparato se utiliza por primera vez, puede desprenderse un ligero humo y olor.

- Abra el aparato y coloque los alimentos en las placas.
- Cierre el aparato. Las bisagras (f) se ajustarán automáticamente al grosor de los alimentos **(3)**.
- Deje el alimento cocinarse durante el tiempo deseado.
- Puede abrir el aparato en cualquier momento para verificar el punto de cocción del alimento.
- Una vez finalizada la cocción, abra el aparato y saque los alimentos con la ayuda de una espátula no metálica para no dañar el recubrimiento antiadherente **(4) (5)**.
- Al finalizar, desenchufe el aparato y déjelo enfriar.

Consejos prácticos

- Ajuste los tiempos de cocción según sus gustos.
- Evite el uso de utensilios metálicos y cortantes, ya que podrían dañar el revestimiento de las placas.

Limpieza

- Antes de limpiar el aparato, desenchúfelo y deje que se enfríe.
- No sumerja nunca el aparato en agua o debajo del agua del grifo.
- **Para limpiar el exterior del aparato**, utilice una esponja húmeda y seque con cuidado.
- **Para limpiar las placas**, utilice una esponja húmeda con un poco de jabón líquido. Enjuáguelas y séquelas con cuidado.
- **No utilice nunca estropajos abrasivos o detergentes en polvo** para limpiar el interior o el exterior del aparato.

Almacenamiento

Puede guardar el aparato en posición vertical para que ocupe menos espacio. Cierre bien el aparato con el botón de seguridad (c) para facilitar su colocación vertical **(6)**.

CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, certaines mesures de sécurité de base s'imposent dont les suivantes :

- Lisez toutes les instructions.
- Ne touchez pas aux surfaces chaudes. Utilisez les poignées et les boutons.
- Afin de prévenir les risques de chocs électriques, ne plongez pas le cordon, les fiches ou l'appareil complet dans l'eau ou tout autre liquide.
- Une surveillance étroite s'impose si l'appareil est utilisé par des enfants ou à leur proximité.
- Débranchez l'appareil de la prise quand il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer.
- Laissez-le refroidir avant de poser ou de retirer des pièces, et avant de le nettoyer.
- N'utilisez aucun appareil électrique si la fiche ou le cordon sont endommagés, si l'appareil ne fonctionne pas comme il faut, s'il est tombé ou a été endommagé de quelque façon que ce soit. Dans ces cas, retournez l'appareil au centre de service autorisé KRUPS le plus proche pour le faire examiner, réparer ou régler (voir la liste jointe).
- L'utilisation d'accessoires non recommandés ni vendus par KRUPS peut causer des blessures.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- Ne laissez pas le cordon pendre du bord de la table ou du comptoir, ni toucher une surface chaude.
- Ne placez pas l'appareil sur un élément à gaz ou électrique chaud, ni à proximité de celui-ci, ni dans un four chaud.
- Faites très attention lorsque vous déplacez un appareil contenant une préparation chaude, de l'eau ou autres liquides chauds.
- Pour débrancher ou arrêter l'appareil, retirez la fiche de la prise murale.
- Utilisez l'appareil seulement aux fins prévues.
- N'utilisez pas d'ustensiles métalliques pour maintenir les préparations en place. N'utilisez pas d'ustensiles aiguisés.
- Vérifiez que la tension d'alimentation de votre appareil corresponde bien à celle de votre installation électrique.
- Pour usage domestique seulement. Tout autre usage annule la garantie.
- Placez l'appareil sur un plan de travail stable et résistant à la température.
- Ne rangez ou n'utilisez pas l'appareil dans un environnement humide.
- Ne touchez pas les plaques anti-adhérentes lorsque l'appareil est en fonctionnement.
- Lorsque l'appareil est branché, ne pas le laisser sans surveillance.
- Un feu peut intervenir si l'appareil en fonctionnement est couvert d'un matériau inflammable comme des rideaux, des étoffes, etc.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

MISE EN GARDE

Cet appareil est destiné à un usage domestique seulement. Toute manipulation autre que le nettoyage, ainsi que la réparation de l'appareil doivent être effectuées auprès d'un centre de service agréé KRUPS.

- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau.
- Afin de réduire tout risque d'incendie ou de choc électrique, ne démontez pas l'appareil. Aucune pièce n'est réparable par le consommateur. Toute réparation doit être effectuée par un centre de service agréé KRUPS.

INSTRUCTIONS SPECIALES POUR LE CORDON

- A. Le cordon d'alimentation court fourni avec l'appareil permet de réduire le risque de trébucher sur un cordon long ou de l'emmêler.
- B. Des rallonges sont disponibles et vous pouvez les utiliser, à condition de faire preuve de prudence.
- C. Si vous utilisez une rallonge : (1) la puissance nominale qui est indiquée doit être au moins égale à la puissance nominale de l'appareil ; (2) si l'appareil est mis à la terre, la rallonge doit être à 3 fils dont un de terre, et (3) le cordon ne doit pas pendre du comptoir ni de la table, car des enfants pourraient le tirer et trébucher accidentellement.
- D. Cet appareil est doté d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Par mesure de sécurité, cette fiche ne peut se brancher que d'une seule façon. S'il vous est impossible de l'insérer dans la prise, inversez-la. Si c'est toujours impossible, faites appel à un électricien qualifié. N'essayez pas de modifier ce dispositif de sécurité.

GARANTIE LIMITEE

Ce produit Krups est garanti contre les défauts de fabrication un an à compter de la date d'achat. Au cours de cette période, un produit Krups présumé défectueux sera examiné et s'il est reconnu comme tel par Krups, il sera réparé ou remplacé, à la discrétion de Krups, sans aucuns frais pour le client. Si un produit de remplacement est envoyé, la durée de la garantie reste celle fournie avec le produit original. Cette garantie ne s'applique pas si le défaut est dû à une mauvaise utilisation du produit par l'acheteur, à une négligence, à un mauvais suivi des instructions de Krups, ou encore à l'utilisation du produit avec un courant ou un voltage différents de ceux indiqués sur le produit. Elle ne s'applique pas non plus en cas de modification ou de réparation non autorisée par Krups, ni en cas d'utilisation commerciale.

LES GARANTIES EXPOSÉES DANS CE LIVRET SONT EXCLUSIVES À CE PRODUIT ET EXHAUSTIVES, ET AUCUNE AUTRE GARANTIE, EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE OU AUTRE POUR UNE UTILISATION SPÉCIFIQUE, N'EST DÉLIVRÉE NI AUTORISÉE PAR KRUPS.

Puisque certains États ou certaines provinces ne permettent pas de restreindre la durée d'une garantie ni de stipuler des exclusions quant aux dommages directs ou indirects, les restrictions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer. Cette garantie vous donne des droits précis reconnus par la loi et les droits supplémentaires peuvent varier d'un État à l'autre ou d'une province à l'autre.

Si vous pensez que votre produit est défectueux, apportez-le (ou envoyez-le port payé) avec votre preuve d'achat au Centre de service Krups le plus près. (Veuillez contacter le Centre de service à la clientèle de votre pays – voir la liste ci-dessous – pour obtenir l'adresse du Centre de service Krups agréé le plus près.)

Si vous envoyez le produit, veuillez y joindre une lettre nous expliquant la nature de votre réclamation et du défaut revendiqué.

Si vous avez des questions supplémentaires, veuillez appeler notre Centre de service à la clientèle :

Canada : 1-800-418-3325

Lundi au vendredi de 8h30 à 16h30 HNE

www.Krups.ca

Veuillez noter que ces heures sont sujettes à modifications.

Lorsque vous communiquez avec notre Centre de service à la clientèle, assurez-vous d'avoir avec vous le numéro correspondant au type de produit de votre appareil KRUPS. Il est essentiel d'avoir ce renseignement lorsque vous communiquez avec l'un des représentants de notre Centre de service à la clientèle, qui sera ainsi davantage en mesure de répondre adéquatement à vos questions. Le numéro correspondant au type de produit est inscrit au bas de l'appareil.

Toute correspondance générale peut être adressée à :

Groupe SEB Canada Inc.

455 Finchdene Square

Scarborough, Ontario M1X 1B7

Merci d'avoir choisi un appareil **KRUPS** de la gamme Cuisson Electrique, destiné uniquement à un usage domestique.

Description

- a** Plaques grill ou lisses avec revêtement anti-adhérent (selon modèle)
- b** Poignées thermo-isolantes
- c** Verrou de fermeture pour rangement
- d** Voyant de mise sous tension
- e** Voyant de régulation
- f** Charnières ajustables

Pour commencer

- Posez l'appareil sur un plan ferme : évitez de l'utiliser sur un support souple, de type nappe Bulgomme.

Ne placez pas l'appareil sur ou près de surfaces glissantes ou chaudes, ni laissez le cordon pendre au-dessus d'une source de chaleur (plaques de cuisson, cuisinière à gaz...).

Avant la première utilisation :

- Ouvrez l'appareil.
- Enlevez tous les emballages, autocollants ou accessoires divers, à l'intérieur comme à l'extérieur de l'appareil.
- Enduire légèrement des plaques d'huile végétale ou d'un aérosol anti-adhésif.

Utiliser l'appareil

- Fermez l'appareil.

Vérifiez que l'installation électrique est compatible avec la puissance et la tension indiquées sous l'appareil.

Ne branchez l'appareil que sur une prise avec terre incorporée.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter un danger.

- Branchez le cordon sur le secteur. Les voyants (d) et (e) s'allument **(1)**.
- Lorsque l'appareil atteint la bonne température, le voyant de régulation (e) s'éteint **(2)**.

Lors de la première utilisation, un léger dégagement d'odeur ou de fumée peut se produire.

- Ouvrez l'appareil et placez les préparations sur les plaques.
- Fermez l'appareil. Les charnières (f) s'ajustent en fonction de l'épaisseur des différents aliments **(3)**.
- Laissez la préparation cuire le temps désiré.
- Vous pouvez à tout moment ouvrir l'appareil pour vérifier la cuisson de la préparation.
- La cuisson terminée, ouvrez l'appareil et retirez les préparations à l'aide d'une spatule en bois pour éviter d'endommager le revêtement anti-adhérent **(4) (5)**.
- Après utilisation, débranchez l'appareil et laissez-le refroidir.

Conseils pratiques

- Ajustez les temps de cuisson à vos goûts.
- Evitez l'emploi d'ustensiles métalliques et coupants, car ils pourraient endommager le revêtement des plaques.

Nettoyage

- Avant tout nettoyage, débranchez l'appareil et laissez-le refroidir.
- Ne mettez jamais l'appareil dans l'eau ou sous l'eau courante.
- **Pour nettoyer l'extérieur de l'appareil**, utilisez une éponge humide et essuyez soigneusement.
- **Pour nettoyer les plaques**, utilisez une éponge humide avec du produit à vaisselle. Rincez-les et essuyez-les soigneusement.
- **Utilisez jamais de tampon abrasif ni de poudre à rincer** pour nettoyer l'appareil à l'intérieur ou à l'extérieur.

Rangement

L'appareil peut être rangé verticalement pour gagner de la place. Fermez le verrou (c) pour faciliter le rangement vertical **(6)**.

